ORISAKU-SAN,
QUE LIVRO VOCÊ ESTÁ LENDO?
VOCÊ FOI FANTÁSTICA NA COMPETIÇÃO DE VERÃO.
ORI-SAKU-SAN.
AS EXPECTATIVAS, A CONFIANÇA, ADMIRAÇÃO, E... AS INVEJAS QUE ME CERCAM...
ORISAKU-SAN.
ORI-SAKU-SAN.
ORI-SAKU-SAN.
ORI-SAKU-SAN.
DESDE QUE EU ME LEMBRE, SEMPRE FUI EXPOSTA A ISSO.
--- COMPREENDENDO RAPIDAMENTE O QUE É ESPERADO DE MIM,
E AGINDO DE ACORDO...

ESSA ERA PARA SER MINHA ESTRATÉGIA PERFEITA PARA A VIDA.
ORISAKU-SAN.
VOCÊ GOSTOU DO LIVRO?
TAKANASHI-SENSEI, A BIBLIOTECÁRIA DA ESCOLA.
NO COMEÇO EU ACHAVA QUE ELA ERA O TIPO DE PESSOA QUE EU ODIAVA; ESNOBE POR SUA BELEZA E EDUCAÇÃO.
... SIM.
ERA UM ÓTIMO LIVRO.
FUFU...
DIGA, VOCÊ SABIA?
METADE DO CONHECIMENTO QUE VOCÊ VAI PRECISAR NA VIDA ESTÁ ESCRITO EM LIVROS.
OH... É MESMO?

Desliza
E
A OUTRA METADE, VOCÊ TEM QUE APRENDER SOZINHA.
QUANDO FINALMENTE ENTENDI QUE ESSE ERA O SEU JEITO DE SEDUZIR ESTUDANTES
E OUVI ALGUNS BOATOS SOBRE ELA.
ERA TARDE DEMAIS PARA VOLTAR ATRÁS.

The Shape of A Heart
I Want to Be Honest! 3

VEJA, É AQUELA GAROTA, HAZUKI-SAN.
"O AMOR ENTRE DUAS MULHERES NÃO PASSA DE UMA ILUSÃO." CERTO? OU...
VOCÊ ESTÁ PLANEJANDO COLOCAR AS SUAS MÃOS NA YUNA TAMBÉM?
FUFU,
JÁ ESTIVE ALI.
....
PODERIA SER...
FALTA UMA PARTIDA, DÊ O SEU MELHOR.
EU VOU TORCER POR VOCÊ.
– SENSEI, VOCÊ SABE..?

ERA ALGO QUE EU NÃO QUERIA ADMITIR...

MAS É A VERDADE.

Bate

SENSEI, VOCÊ

Preliminares da competição regional de inverno — O último dia
Ngh!
DOOOSH
Rede!! Melhor de três!
Dê o seu melhor, Ori-saku-san!
Ori-saku-san.
Fwah!
Ori-saku-san.
--- O que esperam de mim.
O que esperam de mim..!

POR FAVOR, VOCÊS PODERIAM
FALAR UM POUCO MENOS.
QUAL É O PROBLEMA? ESTAMOS SOZINHAS COMO VOCÊ QUERIA.
S... SIM.
ESTÁ TUDO BEM... VOCÊ PODE ESQUECER DE TUDO.
MOSTRE-ME COMO VOCÊ REALMENTE É.
SENSEI ...
TANTO MEU CORPO QUANTO MEU CORAÇÃO
FORAM ROUBADOS EM UM INSTANTE.

ELA DISSE QUE ME LIBERTARIA DESSA JAULA...
...ngh
ah...
DIGA... TODAS AS GAROTAS NESSA ESCOLA TEM ESSE TIPO DE PREFERÊNCIA?
VOCÊ É A 13ª GAROTA COM A QUAL FAÇO ISSO.
MAS PARECE QUE ESSE DESEJO NÃO SE TORNARÁ REALIDADE.

SENSEI..!

VOCÊ VEIO?

VOCÊ PARECE ESTAR PREOCUPADA.

QUEM DISSE QUE VOCÊ É A ÚNICA PARA A QUAL EU VIM TORCER?

É CLARO.

HONESTAMENTE, ISSO DÓI.

YUNA...
EU DECIDI QUE
NÃO VOU ME APEGAR A COISAS QUE FICARAM NO PASSADO.
Clack
ENTÃO ELA SABIA
UH..
UM..
HAZUKI-SAN, POR FAVOR CUIDE BEM DESSA BOCA-SUJA.

Click
Click Click
Pátio da escola. Torre d'água
Mal conseguindo passar das preliminares.
Tão você.
É tudo graças a você.
Diga...
Sensei...
Vira

... VOCÊ É
HORRÍVEL.
SIM?
EU TENHO BEM CLARO EM MINHA MENTE
QUE EU ESTOU APENAS SENDO MANIPULADA, MAS MESMO ASSIM...
EU NÃO SEI DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO, ORISAKU.
Ahn

Ah
POR QUE ESTÁ TÃO QUENTE?
MAS ANTES, VOCÊ DISSE...
Haa
ah-n
EU AMO COMO VOCÊ FICA QUANDO JOGA TÊNIS.
FUFU, VOCÊ QUERIA UMA RE- COMPENSA, NÃO É?

VAMOS NOS SENTIR BEM JUNTAS.
AH... HAA...
ESSE LUGAR NÃO É ÓTIMO? DÁ PRA VER A ESCOLA DAQUI.
NÃO, ISSO NÃO...
AH, ELES VÃO OUVIR... SENSEI... AH.
AH... HA... AAHH...

NN...
GH...
HA...
UH..
O QUE FOI? ACA-BAMOS DE COMEÇAR.
...SIM
...
AQUI...
...NH..
F...
WAH..
VOCÊ É LINDA, ORISAKU.
SIM...
MAIS DO QUE QUALQUER OUTRA ESTUDANTE.
...
MENTI-ROSA...

MM... ESSA... GAROTA...

SEJA LÁ O QUE EU FOR FAZER COM... ELA...

NN... UH...

UHH... FWAH...

AH... ORISA-KU, AÍ...

SS...

UHN...

NNGH... FUH...

...MN ...
NGAHH... AHH.
... MM.
SIM.
AH... HA... UH...
DEIXE SEU CORPO
...HGH
... FH ...
NNM..
VOCÊ NÃO PRECISA ESTAR PRESA A NADA.

NGH... AH.
ME FALE PRA PULAR DAQUI,
PRO-VAVEL-MENTE EU
FARIA O QUE ME É PEDIDO.
...AGORA VOCÊ ENTENDE? O QUE FAZEMOS É SÓ POR PRAZER...
SE VOCÊ...
Batimento...

... VOCÊ NÃO CONSEGUE ENTENDER, NÃO É?
SIM.
ASSIM COMO VOCÊ, EU SOU
BEM TEIMOSA.
VAMOS CONTINUAR.
ORISAKU...
SINCERAMENTE,
VOCÊ NÃO TEM JEITO, TEM?

NGH...
LAMBE ...
BE-M AÍ...
AH... HAA.
EH?!
EU VOU
FAZER ISSO PRA VOCÊ.
AH... ORI-SAKU...

HAA... AH...
FWAH ...
MESMO DEPOIS DE DIZER AQUILO... VOCÊ ESTÁ TÃO MOLHADA ASSIM...
AH... NÃO... AH... ISSO É...
AH... FUU...
ORI... SAKU...
SENSEI... EU...
AH... HYAH...

はあ、
EU NÃO SEI O QUE MAIS DEVO FAZER...
すっ
はあ…
…はあ、
O QUE...? VOCÊ DIZ ISSO DEPOIS DE TODO ESSE TEMPO?
...T-
... AH?
GAROTA, O QUE EU VOU FAZER COM VOCÊ...?
AQUI ...
COMO
SEMPRE ...
はあ
HA ... HUFF ... AH...
HMPH ...
HMH ...
SENSEI ...
AH... HA.
GO... ZE...

ESTOU GOZAN-DO...
FU... UHHH...
NN... ORI-SAKU...
TAKA-NASHI-SENSEI...
JUNTAS ...

AQUI.
AH... SIM...
きゅっ
ENTÃO VOCÊ TROUXE UMA TROCA DE ROUPA.
Você estava planejando isso.
ISSO SERVIU... PERFEITA-MENTE. OBRIGADA...
NÃO HÁ DE QUE.
VOCÊ PODE FICAR COM ISSO.
REAL-MENTE... VOCÊ É ESPECIAL.

- MESMO QUE
NÃO DÊ EM NADA.
É COMO SE VOCÊ FOSSE CEGA.
VOCÊ É UMA IDIOTA, ORISAKU.
SIM...
MESMO QUE ISSO TUDO SEJA UM ERRO.
JÁ ESTOU
DECIDIDA QUANTO A ISSO.
FIM

S2YURI.BLOGSPOT.COM
TRADUÇÃO: SHIRO-KUN
REVISÃO: VWARSP
LIMPEZA: RYUKEN
DIAGRAMAÇÃO: AKAME